Registre de Commerce et des Sociétés

**B9368** - L130133886 déposé le 01/08/2013



# **CODE DONNEUR D'ORDRE : 728**

Société:

C.A.E.-AVIATION S.à r.I.

<u>Siège social :</u>

Aéroport de Luxembourg

L- LUXEMBOURG

N° Registre de

Commerce:

B 9368

Le bilan au 31.12.2012 a été déposé au REGISTRE DE COMMERCE ET DES SOCIETES DE ET A Luxembourg, le <u>31 juillet 2013.</u>

Pour mention aux fins de publication au Mémorial C, Recueil Special des sociétés et associations

Pour extrait conforme

Pour C.A.E.-AVIATION S.à r.l.

FIDCOSERV

Société à responsabilité

Capital de € 30.000.-

R.C. B 45 049

54, Bd. Napoléon 1er

L-2210 Luxembourg

Tél: (352) 44 09 51 - 1 Fax: (352) 45 75 54

# Registre de Commerce et des Sociétés

**B9368** - L130133886

enregistré et déposé le 01/08/2013

No. RCSL: B9368 Matricule: 1971 2400 199

Document émis électroniquement

# **BILAN**

**Exercice du**  $_{01}$  \_ 01/01/2012 **au**  $_{02}$  \_ 31/12/2012 \_ (en  $_{03}$  EUR \_ )

C.A.E.- AVIATION SARL Aéroport de Luxembourg L-1110 Luxembourg

# **ACTIF**

	Exercice concerné	Exercice précédent
A. Capital souscrit non versé	101	102
I. Capital souscrit non appelé	103	104
II. Capital souscrit appelé et non versé	105	106
B. Frais d'établissement	107	108
C. Actif immobilisé	4.624.064,45	3.632.041,02
I. Immobilisations incorporelles	94.193,36	49.274,92
1. Frais de recherche et de développement	113	114
<ol><li>Concessions, brevets, licences, marques, ainsi que droits et valeurs similaires s'ils ont été</li></ol>	94.193,36	11649.274,92
a) acquis à titre onéreux, sans devoir figurer sous C.I.3	94.193,36	118 49.274,92
b) créés par l'entreprise elle-même	119	120
<ol> <li>Fonds de commerce, dans la mesure où il a été acquis à titre onéreux</li> </ol>	121	122
4. Acomptes versés et immobilisations incorporelles en cours	123	124
II. Immobilisations corporelles	4.490.497,54	3.415.949,68
1. Terrains et constructions	1.832.223,89	120.133,92
2. Installations techniques et machines	2.627.476,46	3.287.043,11
3. Autres installations, outillage et mobilier	30.797,19	8.772,65
4. Acomptes versés et immobilisations corporelles en cours	133	134
III. Immobilisations financières	39.373,55	136166.816,42
1. Parts dans des entreprises liées	137	138
2. Créances sur des entreprises liées	139	140 108.272,04
<ol> <li>Parts dans des entreprises avec lesquelles la société a un lien de participation</li> </ol>	7.606,76	7.606,76
<ol> <li>Créances sur des entreprises avec lesquelles la société a un lien de participation</li> </ol>	143	22.271,63
5. Titres ayant le caractère d'immobilisations	145	146
6. Prêts et créances immobilisées	147 31.766,79	28.665,99
7. Actions propres ou parts propres	149	150

No. RCSL: B9368 Matricule: 1971 2400 199

			Exercice concerné		Exercice précédent
D. Ac	tif circulant	151 _	6.020.506,61	152	5.694.269,24
ı.	Stocks		2.309.663,76	154	2.466.995,15
	1. Matières premières et consommables			156 _	
	2. Produits et commandes en cours	157 _	765.305,57	158 _	1.200.000,00
	3. Produits finis et marchandises	159 _	1.544.358,19	160 _	1.266.995,15
	4. Acomptes versés	161 _		162	
II.	Créances	163 _	3.187.450,01	164	3.115.742,99
	1. Créances résultant de ventes et prestations de services	165 _	2.859.454,47	166 _	2.861.471,30
	a) dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an	167 _	2.859.454,47	168 _	2.861.471,30
	b) dont la durée résiduelle est supérieure à un an	169 _		170 _	
	2. Créances sur des entreprises liées	171 _		172 _	
	a) dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an	173 _		174 _	
	b) dont la durée résiduelle est supérieure à un an	175 _		176 _	
	<ol> <li>Créances sur des entreprises avec lesquelles la société a un lien de participation</li> </ol>	177 _		178 _	
	a) dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an	179 _			
	b) dont la durée résiduelle est supérieure à un an	181 _		182 _	
	4. Autres créances	183 _	327.995,54	184	254.271,69
	a) dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an	185	327.995,54	186 _	254.271,69
	b) dont la durée résiduelle est supérieure à un an				
III.	Valeurs mobilières	189 _		190 _	
	<ol> <li>Parts dans des entreprises liées et dans des entreprises avec lesquelles la société a un lien de participation</li> </ol>	191 _		192 _	
	2. Actions propres ou parts propres	193		194	
	3. Autres valeurs mobilières	195		196	
IV.	Avoirs en banques, avoirs en compte de chèques postaux, chèques et en caisse	197 _	523.392,84	198 _	111.531,10
E. Co	omptes de régularisation	199		200 _	
	TOTAL DU BILAN (ACTIF)	201 _	10.644.571,06	202	9.326.310,26

No. RCSL: B9368 Matricule: 1971 2400 199

# **PASSIF**

			Exercice concerné	Exercice précédent
A.	Capitaux propres	301	2.690.135,89	2.009.075,37
	I. Capital souscrit	303	800.000,00	800.000,00
	II. Primes d'émissions et primes assimilées			306
	III. Réserves de réévaluation	307		308
	IV. Réserves	309	80.000,00	310 80.000,00
	1. Réserve légale	311	80.000,00	80.000,00
	2. Réserve pour actions propres ou parts propres			314
	3. Réserves statutaires	315		316
	4. Autres réserves	317		318
	V. Résultats reportés	319	1.129.075,37	1.014.954,61
	VI. Résultat de l'exercice	321	681.060,52	114.120,76
	VII. Acomptes sur dividendes	323		324
	VIII. Subventions d'investissement en capital	325		326
	IX. Plus-values immunisées	327		328
В.	Dettes subordonnées	329		330
c.	Provisions	331	199.986,36	332
	1. Provisions pour pensions et obligations similaires	333		334
	2. Provisions pour impôts	335	128.500,00	336
	3. Autres provisions	337	71.486,36	338
D.	Dettes non subordonnées	339	7.754.448,81	7.317.234,89
	1. Emprunts obligataires	341		342
	a) Emprunts convertibles	343		344
	i) dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an	345		346
	ii) dont la durée résiduelle est supérieure à un an	347		348
	b) Emprunts non convertibles	349		350
	i) dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an	351		352
	ii) dont la durée résiduelle est supérieure à un an	353		354
	2. Dettes envers des établissements de crédit	355	4.517.273,68	4.809.888,76
	a) dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an	357	42.326,49	491.496,48
	b) dont la durée résiduelle est supérieure à un an	359	4.474.947,19	4.318.392,28
	<ol> <li>Acomptes reçus sur commandes pour autant qu'ils ne sont pas déduits des stocks de façon distincte</li> </ol>	361		362
	a) dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an	363		364
	b) dont la durée résiduelle est supérieure à un an			366
	4. Dettes sur achats et prestations de services		718.209,27	217.936,23
	a) dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an		718.209,27	217.936,23
	b) dont la durée résiduelle est supérieure à un an			372

No. RCSL: B9368 Matricule: 1971 2400 199

		Exercice concerné	Exercice précédent
5.	Dettes représentées par des effets de commerce	373	374
	a) dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an	375	376
	b) dont la durée résiduelle est supérieure à un an	377	378
6.	Dettes envers des entreprises liées	1.628.670,	77 380 1.936.864,74
	a) dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an	381	382
	b) dont la durée résiduelle est supérieure à un an	1.628.670,	77 384 1.936.864,74
7.	Dettes envers des entreprises avec lesquelles la société a un lien de participation	385	386
	a) dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an	387	388
	b) dont la durée résiduelle est supérieure à un an	389	390
8.	Dettes fiscales et dettes au titre de la sécurité sociale	391 470.844,8	339.603,84
	a) Dettes fiscales	393 207.362,8	394 205.722,60
	b) Dettes au titre de la sécurité sociale	395 263.481,9	96 396 133.881,24
9.	Autres dettes	397419.450,2	27 398 12.941,32
	a) dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an	399 419.450,2	27 400 12.941,32
	b) dont la durée résiduelle est supérieure à un an	401	402
E. Comp	tes de régularisation	403	404
	TOTAL DU BILAN (PASSIF)	405 10.644.571,0	06 406 9.326.310,26

C.A.E. - AVIATION S.à r.l. Société à responsabilité limitée

#### ANNEXE AU 31 DECEMBRE 2012

### 1) GENERALITES

La société C.A.E. AVIATION S.à r.l. est une société à responsabilité limitée de droit luxembourgeois constituée le 4 janvier 1971.

Le siège social se trouve à Luxembourg à l'aéroport Findel.

La société a pour objet l'achat, la vente, la location, l'entretien et l'exploitation en vol d'aéronefs.

# 2) REGLES D'EVALUATION ET METHODES COMPTABLES

Le bilan et le compte de profits et pertes sont établis conformément aux dispositions de la législation luxembourgeoise et aux pratiques comptables généralement admises au Luxembourg.

Les comptes annuels sont établis en Euro.

Les charges et produits en deviscs sont enregistrés pour leur contre-valeur à la date de l'opération.

Les créances et les dettes en devises sont converties au cours de change à leur date d'acquisition, sauf en cas de perte de change par rapport au cours à la date d'acquisition; dans ce dernier cas, le cours de fin d'exercice est appliqué et la perte de change est reprise au compte de profits et pertes.

Tous les autres éléments du bilan exprimés en devises sont convertis au cours de change à leur date d'acquisition.

# 3) IMMOBILISATIONS INCORPORELLES

Les logiciels sont inscris à l'actif et ils sont amortis sur une durée de 3 à 4 ans.

# 4) IMMOBILISATIONS CORPORELLES

Les immobilisations corporelles sont reprises avec leur prix d'acquisition diminué des corrections de valeur. Les corrections de valeur pour dépréciation sont calculées suivant la méthode linéaire en fonction de la durée d'utilisation estimée des biens.

# 5) <u>IMMOBILISATIONS FINANCIERES</u>

Les participations sont évaluées à leur prix d'acquisition. Les créances rattachées à des participations sont évaluées à leur valeur nominale.

### 5) CREANCES ET AVOIRS EN BANQUES ET ENCAISSE

Les créances et avoirs en banques et encaisse sont évalués à leur valeur nominale, à l'exclusion des créances douteuses, qui font l'objet de corrections de valeur.

C.A.E. - AVIATION S.à r.l. Société à responsabilité limitée

## 6) <u>DETTES</u>

Les dettes sont valorisées à leur valeur nominale.

Le montant des dettes fiscales et des dettes au titre de la Sécurité Sociale s'élève à 263.481,96 €.

### 7) CAPITAL SOCIAL

Au 31 décembre 2012, le capital social se monte à 800.000.- € représenté par 32.000 parts sociales de 25.- € chacune. Le capital social est entièrement libéré.

#### 8) RESERVE LEGALE

Le bénéfice annuel doit faire l'objet d'un prélèvement de 5% à affecter à la réserve légale. Ce prélèvement cesse d'être obligatoire dès que la réserve atteint 10% du capital. Cette réserve ne peut pas être distribuée aux associés.

### 9) PERSONNEL EMPLOYE

La société a employé 2012 en moyenne 71 personnes au cours de l'exercice, dont 53 employés et 18 ouvriers.